

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA**

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Un mes . . . . .     | 1,25 pesetas |
| Tres meses . . . . . | 3,50 »       |
| Ses meses . . . . .  | 12,50 »      |

**ULTRAMAR**

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Ses meses . . . . .  | 15 pesetas |
| Doce meses . . . . . | 25 »       |

**PAGO ADELANTADO**

# El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA**

|                       |           |
|-----------------------|-----------|
| Tres meses . . . . .  | 4 pesetas |
| Ses meses . . . . .   | 7,50 »    |
| Nueve meses . . . . . | 11 »      |
| Doce meses . . . . .  | 14 »      |

**EXTRANJERO**

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| Tres meses . . . . . | 11,75 pesetas |
| Ses meses . . . . .  | 25 »          |

**PAGO ADELANTADO**

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

## FILIPINOS CONTRA YAKES

Se comprende muy bien que los generales norteamericanos se tienen la ropa según el dicho vulgar, antes de romper las hostilidades contra los filipinos, ó de dar ocasión á que sean estos quienes las rompan. Mr. Mackinley también lo meditará mucho, y de fijo que antes de apelar á la violencia, agotará todos los medios suaves desde las habilidades diplomáticas hasta los procedimientos más corruptores.

Por eso no se puede predecir qué giro tomarán las cosas. Hay que tener muy presente, sin embargo, el desastroso efecto moral que produciría en la marcha de la política de los Estados Unidos ver frustrados sus planes por la resistencia de un pueblo de civilización inferior. Si los soldados yankees se retiran del Archipiélago de Magallanes vencidos sin combate, constituirá esto una terrible lección para las pretensiones imperiales de los políticos amigos de Mackinley, y detendrá al menos durante algunos años, la intervención decisiva que parecía pronta á ejercer la República norteamericana en la política internacional.

Más sea cual fuere el término á que piense llegar el gobierno de Washington, es seguro que si acude á la fuerza para conseguirlo, ó fracasara desde luego ó lo que es peor para él, se abrirá para su país una sangría suelta semejante á la que agotó las fuerzas de España en Cuba.

Al emprender el general Polavieja su campaña contra los rebeldes filipinos en 1897, la insurrección no se extendió más que á la provincia de Cavite y á otras del centro de la isla de Luzón, si bien en la primera era «solo donde presentaban los caracteres de un levantamiento en masa. El norte y el Sur de la isla continuaban tranquilos, igual que las Bisayas, Joló y Mindanao, excepto la sedición de los disciplinarios en Yucurán.

La mayor parte de las tropas indígenas permanecían fieles; algunas regiones organizaban fuerzas locales y aun unidades expedicionarias, y todo ello, unido á 25.000 soldados de las penínsulas y una escuadrilla muy suficiente para cooperar á las operaciones de tierra desde el mar que baña aquellas costas, fué preciso emplearlos con la energía y talento que demostró el referido general para dominar los grandes núcleos insurrectos de Cavite y Batangas. Deshecho el principal núcleo de la insurrección, vino la rebelión, arrojada de los pueblos por las bayonetas españolas, tendió á refugiarse en los montes para continuar la guerra de guerrillas, más difícil y penosa allí que en Cuba, por las condiciones del país y de las raza que lo pueblan.

Por esa razón hubo que pedir los veinte batallones que se le negaron, sin que yo aquí juzgue ahora á los que así hicieron.

Es decir, que para combatir un movimiento insurreccional localizado, nos vimos los españoles en la necesidad de emplear 25.000 soldados peninsulares, catorce ó quince mil indígenas, y una escuadrilla de buques, aunque débiles, en número y calidad bastante para lo que hacían falta. Todo ello, á pesar de que contábamos con excelente base de operaciones, como era la formada por Manila, el río Pasig y la Laguna, mas otras auxiliares (Cavite, Batangas), y con el conocimiento del país que poseía gran parte de nuestro ejército y con el apoyo de muchos elementos locales, y todavía con gran parte del prestigio gozado durante más de tres centurias y que aun no se había hundido del todo.

Pues bien; los yankees tienen en frente de sí á todo el país, desde las islas Batanes á la punta Sur de Mindanao. Tagalos, pampangos, iloanos, bisayos, moros y hasta los Igorrotes de Luzón y los monteses de las otras islas, se unieron contra el extranjero, que ya no puede contar con el gran resorte que mintuvo allí nuestra bandera el prestigio de raza; y el respeto á castilla, como representante de un mundo superior, de una civilización más adelantada.

Al romperse tal resorte, se rompió para todos, y si nunca el inglés, ni el francés, ni el alemán fueron tan respetados por el indígena como lo era el castilla, á pesar de tener también la cara blanca, menos respetarán á los yankees, como no lo consigán éstos á canonazos.

Y ahí estriba la dificultad de la empresa. Aguinaldo cuenta hoy con diez veces mayor número de fusiles, de los que tenía cuando defendió las poblaciones caviteñas; posee también algunos cañones que los mismos yankees le proporcionaron; en la insurrección están todos los elementos de la sociedad filipina, incluso los que fueron leales á España hasta que ésta renunció á su soberanía sobre el Archipiélago; en estos últimos días habrá recibido el contingente formado por las tropas indígenas licenciadas, entre las que hay excelentes sargentos y cabos, así como la marinería indígena de nuestra destruida escuadra; es probable que algunos, si no todos los oficiales indios ó mestizos, considerándose ya desiguales de obediencia á la nación que cede su soberanía sobre el país en que ellos nacieron, acudan también á reforzar las huestes de Aguinaldo; quien, por su parte, habrá aprendido que más útil le es combatir á los europeos en guerra de guerrillas, que no tratar de defender poblaciones de caserío fácilmente inflamable.

En cambio, los batallones del general Otis tendrán que vencer en peores circunstancias sin número de dificultades, infinitamente mayor que el que vencieron los de Polavieja. Los pueblos del litoral serán destruidos por la artillería de los buques norteamericanos; pero para el indio no tiene valor alguno la propiedad urbana, y á los ocho días reconstruirá en el interior del bosque el *bahay* que dejó en la ciudad. No ya 50.000, ni 100.000 soldados bastarán para conquistar las Filipinas, obra que solo podría realizar Inglaterra, empleando tropas del Indostán y de la península de Malaca, ó reclutadas en Borneo.

En cuanto á bloquear el Archipiélago para que no se entren recursos, sería precisa toda la escuadra americana y gran número de cañoneros auxiliares, y no obstante, lo que es visible no faltan jamás á los indígenas mientras diese allí la tierra arroz y el indispensable *buyo*. Se trata de conquistar un territorio poblado por más de ocho millones de habitantes.

Y cómo entonces lo conquistaron unos cientos de españoles hace tres siglos? Porque éstos no fueron allí en son de guerra sino como mensajeros de civilización, y lograron, su habilidad y prudencia, ganar los ánimos de aquel pueblo natural. Hasta 1896 no llegaron á 2000, cuando más hubo, los soldados peninsulares que con un millar de establecidos y algunos centenares de religiosos, bastaban para mantener en tranquilidad y consueño que fue el

1725. Muere Pedro el Grande emperador de Rusia, que vencedor de los suecos en Pultawa, se dedicó á engrandecer y civilizar su imperio. Viajó al efecto por Europa viendo y aprendiéndolo todo y hasta trabajando como simple obrero. Fundó á San Petersburgo y murió á los 52 años de edad con atroces dolores, hay quien supone que envenenado por su esposa.

ESPAÑOLAS.—1701. Entra en España el duque de Anjou proclamado rey con el nombre de Felipe V, en virtud del testamento de Carlos II, habiéndole acompañado desde París hasta la frontera francesa sus dos hermanos, que se despidieron de él en la isla de los Faisanes, y siendo recibido y agasajado en todas las poblaciones por donde luego pasó con demostraciones de afecto y fiestas y regocijos populares.

NAVARRAS.—1312. Nace la reina doña Juana II, hija de Luis Hutin, casada á los 16 años, con Felipe de Evreux y que se distinguió por la prudencia con que supo, después de la muerte de su esposo, conservar la paz del Reino.

1833. Diego León se apodera, tras heroico esfuerzo, del puente, parapetos y reducto de Belascoain, que los carlistas defendían desesperadamente. Por ese hecho de armas obtuvo el citado general el título de conde Belascoain.

necesita muy buen gusto para ejecutar esta labor, que debe ser muy regular y muy ligera.

Las tunicas le encaje son una de las novedades del momento: vienen á ser unas levitas sin ninguna costura, que se abren sobre unos delanteros de falda bordados ó plegados, ó bien atraesados de entredoses.

El reinado de los cuerpos-blusas toca á su fin y ya todas las elegantes los han repudiado.

A los senos bajos, á los cuerpos flojos y como despegados sucede el cuerpo Luis XV, que mantiene bien el pecho. Es una verdadera revolución la que se prepara.

Por lo ser aceptados en esta población no describiré los disfraces para los bailes del carnaval, limitándome tan solo á decir que serán muy pocos trajes de ésto, que usen.

En su mayoría son de capricho representando flores que se prestan á muy lindas creaciones. Disfraces de violeta, de clavel, de dalia, de pensamiento, de margarita, etc., todos muy bien entendidos y combinados. También hay modelos de disfraces de Primavera, abeja, etc.

Por lo raro y caprichoso, y tan solo por vía de información—como hoy se dice—describiré el disfraz de una *Vendedora de corazones*.

Este disfraz, de pura fantasía, se compone de una falda de raso gris perla, un cuerpo del mismo tejí ó con delantero de raso blanco, y una capa de raso encarnado sembrada de arabescos bordados con *soutache* de seda negra.

Los accesorios de este disfraz son un chambergo de raso gris con plumas negras, una lanza, en la que están pasados cuatro corazones de cartón-piedra; una cartera de piel gris, dos redomas y un cuchillo de grandes proporciones. Guantes blancos.

Por el extracto y copia, E.

## Fidelidad del perro

Encontré al perro de mi amigo D. Antonio y le pregunté la causa de su disgusto y me dijo:

«La causa es la injusticia de esos hombres que saben tanto de cuadros, de política, y hasta del mal tabaco que nos dá la Tabacalera y de otras mil cosas y nada dicen de nosotros, que somos amigos leales y carinosos de los hombres; nuestro valor suele ser heroico en ocasiones, nuestra gratitud está grabada en multitud de ejemplos y si no digo «Aubry» cuando fué asesinado por Macaire y enterró á su víctima al pie de un árbol creyendo que el hecho quedaba en la impunidad, y fué descubierto el crimen por su perro llamado «Delta». Este, que me habia adelantado para prevenir en casa la llegada de su amo al ver que no venia se volvió al bosque donde me habia dejado, y se encontró el lugar de la sepultura de su amo, en la cual permaneció echado, lanzando lastimosos aullidos todo el tiempo que pudo soportar el hambre. Entonces se fué á casa de Ardler, amigo del difunto Aubry, donde éste comia muchos días, pero por muchas caricias que le hicieron se marchó así que hubo sacado el hambre.

Esta operación la repetió varias veces hasta que su amigo Ardler extrañado por estas raras desapariciones y conociendo el gran instinto del animal, le siguió descubriendo así el cuerpo de su malogrado amigo.

El criminal seguía oculto hasta que la casualidad

hizo que, pasando un día por delante de la casa de Ardler, á cuya puerta se hallaba el perro, éste se lanzó contra Macaire y estovó a punto de devorarle.

Este hecho se repitió varias veces siempre que el perro veía á Macaire.

Llegó la noticia á conocimiento del rey que hizo llamar á Macaire y le prometió perdonarle si confesaba la verdad, la cual la confesó. Entonces el rey encantado de la fidelidad y bravura del perro hizo erigir un pequeño monumento con la siguiente inscripción.

«Ciegos mortales que violais las leyes más santas, aprended de este animal á ser agradecidos! Tomed hasta de vuestra sombra cuando querais hacer mal.»

Y sin embargo, se les da bola cuando de este animal tienen mucho que aprender los hombres.

Enrique III tenia tres perros que eran los que le custodiaban de noche, jamás rey alguno tuvo guardia más fiel, porque cuando lo asesinó Jacobo, no hizo más que entrar en la cámara dicho asesino cuando el perro «Lilime» se lanzó sobre él ladrando coléricamente, hasta que el rey mandó retirar los perros; apenas los habian sacado de la cámara real cayó don Enrique bado en sangre, herido de dos grandes cuchilladas que le asesó su matador.

Solo «Lilime» habia presenciado el asesinato del rey.

Estos ejemplos y otros muchos nos demuestran la inteligencia, la abnegación que tiene el perro, para despreocupar la vida por sus dueños, por su memoria prodigiosa, su valor llevado á tan alto grado en ocasiones, y la lealtad nunca desmentida de ese animal, merece el dictado de ser quizá el amigo más leal que suele tener el hombre, y más en los tiempos que corremos.—Tomás López.

## En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando á Antonio Maria Gorospe, por atentado, á la pena de cinco meses y cinco días de arresto mayor y 125 pesetas de multa, y absolviendo libremente á Miguel Ignacio Celaya.

Se ha dictado sentencia en causa del juzgado de Tafalla, absolviendo á Francisco Maria Estremado y Belio, por amenazas.

## Acuerdos de la Diputación

Día (26)

Se aprobaron los presupuestos municipales para el año actual de los Ayuntamientos de Rivaforada, Esteribar y Milagro.

—A virtud de reclamación formulada por el recaudador del portazgo de Larrasoana don Mariano Roncal, sobre pago de derechos de peage que se han negado á satisfacer dos carreteros, se declaró que el reclamante debe acudir al alcaide conforme al art. 2.º de las obligaciones de los recaudadores demandando en forma al viadante que se niegue al pago que aquél le exija por entender que es procedente; ordenándose á la citada autoridad local que dando por presentada la demanda conozca de ella un perjuicio gubernativo dictando el fallo que crea justo y ejecutando la providencia si dentro del término legal no se interpone recurso de alzada ante la Diputación.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 144

## MUERTA Y VIVA

ocho días tengo que enviar mi informe el director resolverá.

El médico continuó su visita.

—Si abandono la enfermería—se dijo la condesa,—estoy perdida sin remedio. ¡Ah! las precauciones están bien tomadas! Por más que proteste y que reclame, nadie me querrá hacer caso: me han condenado á morir aquí, ¡pues no lo conseguirán. Aun me quedan ocho días, y en ese plazo es menester que huya.

A partir aquel momento la condesa no tuvo más que una idea fija: ¡escapar! ¿pero cómo? ¿que podía hacer una mujer desamparada, sin apoyo, sin cómplices, sin medios de corrupción, puesto que no tenía dinero? Con razón habia dicho el director que nadie se escapaba de la «Salpetrière».

La condesa, sin embargo, no desesperó. Durante dos días seguidos pasó muchas horas con el rostro pegado á las vi-

drieras de una de las ventanas del vasto dormitorio. Aquella ventana daba á una calle interior que unia entre sí las cuatro divisiones de que se componía el hospital.

Una elevada pared separaba la enfermería de un gran patio, donde estaba la capilla, las oficinas, el locutorio y la casa del director. En dicha pared veíase una puerta cuadrada provista de fuerte reja, á cuya custodia estaba destinado un portero especial.

Las religiosas encargadas del servicio de la enfermería gozaban de una ilimitada libertad de acción en el vastísimo recinto del Hospital. Cada una de ellas llevaba colgando del cinturón, al lado del rosario, una llave maestra con la cual podían abrir todas las puertas. El convento al cual pertenecía estaba sito en el boulevard del Hospital, á corta distancia de la «Salpetrière». Las buenas religiosas, que se relevaban para desempeñar las dedicadas funciones de enfermeras, iban y venían muchas veces del Hospital al convento y viceversa, á medida que terminaban sus horas de servicio. Esas entradas y salidas no guardaban regla fija, comenzando á veces al amanecer y prolongándose hasta hora muy avanzada de la noche.

La señora de Rahón observó que cuan-

do alguna de las religiosas abría la reja con su llave, el portero salía de una especie de kiosko que le servia de habitación y volvía á entrar después de haberse asegurado de que efectivamente era una religiosa la que pasaba.

Otro tanto debía suceder con la portería principal, que daba á la calle. Desde la ventana que le servia de punto de observación, la condesa oía abrir y cerrar muy amenudo la puerta que sus ojos no llegaban á ver, y se estremecía de pies á cabeza al pensar que detrás de aquella puerta estaba la libertad.

Al extremo del dormitorio común de la enfermería (el mismo donde se encontraba la cama de la condesa) existía un gabinete al que se entraba por una puerta de cristales, y en el cual habia dos caires de campana. Desde las diez de la noche hasta las dos de la mañana velaba una religiosa, y de hora en hora hacía una ronda por la sala. A las dos en punto otra religiosa salía del gabinete donde hasta entonces habia estado durmiendo, y velaba á su vez mientras que la primera tomaba algún descanso.

A veces, aunque no muy á menudo, acontecia que, vencida por el sueño y el cansancio, la religiosa de guardia se quedaba dormida, dejando por lo tanto la sala

sin vigilancia durante un espacio de tiempo más ó menos largo.

La señora de Rahón, con esa peculiar sutileza de los presos que sueñan con escaparse, se dió cuenta exacta de todo esto. Una noche halló medio de deslizarse, descalza y arrastrándose con muchas precauciones, á lo largo de las camas alineadas, hasta la puerta del gabinete. Desde allí pudo ver que el interior estaba débilmente alumbrado por una lámpara con pantalla de cristal deslustrado, y que los vestidos de la religiosa dormida, yacían sobre un escabel al pie del catre de campaña.

Las buenas religiosas eran en número de ocho ó diez, todas diferentes de rostro y de cuerpo. La señora de Rahón, que las oía hablar entre sí y llamarse mutuamente, sabia los nombres de casi todas. Una de ellas, sor Ursula, de edad de treinta á treinta y dos años, alta, delgada y pálida, ofrecía en su rostro y en sus modales cierta distinción; y si bien no se parecia en las tacciones á la condesa, tenía la misma estatura y en general el mismo aspecto.

XXVIII

La condesa, que habia formado ya su plan y estaba decidida á todo, resolvió

—Accediendo á lo solicitado por don Victoriano Azcona, de Luquin, á nombre de don Juan Azcona, se acordó archivar los expedientes incoados por este último sobre contribución impuesta por un trujal y caldera de destilación de aguardiente.

—Se autorizó á la Oncena de Ororbia para exigir una cantidad en concepto de arbitrio municipal á los particulares que se dedican á la venta al por menor del aceite.

—También se autorizó al Concejo de Orcoyén para subsanar nuevamente el arriendo de la venta de vino y aguardiente.

—Se modificó la condición cuarta del pliego de condiciones formulado por la Oncena de Garayoa por aumentar el precio de la carne.

La introducción de vides americanas EN NAVARRA

Este asunto, cuya grandísima importancia para la viticultura navarra es notoria, ha sido resuelto en el sentido que demandaba el interés de la principal riqueza de nuestra provincia. Nos apresuramos gustosos á publicar noticia tan grata, sintiendo que causas independientes de nuestra voluntad nos impidan consignar al propio tiempo las gestiones á que se debe ese satisfactorio resultado.

Como se ve, la resolución que se deseaba y que urgía, está dictada. Ahora sólo falta que sea comunicada inmediatamente á quien corresponde, para que pueda comenzarse desde luego el trasporte de las vides que nuestros viticultores necesitan.

Dejamos esto, porque actualmente, por consecuencia de la prohibición contenida en la Real Orden de 22 de Agosto último, en las estaciones de los ferrocarriles no se admiten, á facturar, las expediciones de vides americanas, por lo cual es indispensable que la nueva Real Orden, que levanta dicha prohibición, sea comunicada sin demora á los jefes de estación, para que admitan y despachen dichas expediciones.

Y como, según se ha observado en algunas ocasiones, una disposición del Gobierno ha tardado varios meses en ser conocida de dichos jefes, para que esto no suceda, por iniciativa de la Excm. Diputación ha sido dirigido el telegrama siguiente:

«Firmada Real orden autorizando paso vides americanas por Zaragoza.»

«Gobernador Civil de Navarra á Ministro de Fomento: Consejo provincial de agricultura y Diputación de Navarra expresan V. E. su agradecimiento por reciente Real Orden sobre paso de vides americanas por Zaragoza, y suplican de las órdenes para que llegue á las Direcciones de ferrocarriles contenido de lo dispuesto, á fin de que los jefes estación admitan para facturar las expediciones de plantas que actualmente se presentan con destino á Navarra.»

Es de esperar que el señor Sagasta, que ha accedido á lo que se le suplicó en cuanto al fondo del asunto, hará también, con la prontitud que el caso exige, lo que se le pide en este telegrama.

NUESTRAS CARTAS

de Carcastillo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mío: En el número de hoy aparece una carta fechada en esta villa y firmada por El Corresponsal, que no es mía.

Aparte de que no quiero apadrinar los arañazos gramaticales que contiene como el de rezar un responso por los difuntos muertos y el disparate de referir que un baile por la tarde fué la continuación del responso rezado por la mañana para los fallecidos en Cuba, no puedo dejar sin protesta Sr. Director, esa usurpación de nombre para que en lo sucesivo no sorprendan su buen afé atribuyendo lo que no he escrito: cuyo efecto no estará de más advertirle, que siguiendo mi antigua costumbre, acompañaré á las cartillas un volante firmado, para su identificación.

De usted afec. amigo S. S. El corresponsal.

26 Enero.

Nos parece muy bien el procedimiento que indica nuestro ilustrado corresponsal en Carcastillo y que recomendamos á los demás de este periódico, para evitar casos como el de que habla la anterior carta.

de Valtierra

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío y amigo: El Ayuntamiento de esta villa, en una de sus recientes sesiones ordinarias, ha hecho nombramientos tan conformes al sentir de la inmensa mayoría de sus administrados, que no dudamos hacer público, el agradecimiento de estos, hacia la corporación, que con tanto acierto, interpreta los deseos de sus vecinos.

Cuatro de los valientes soldados, que tantas veces expusieron su vida, en la campaña de Cuba; por defender el suelo español, han sido designados, para el cargo de guardas de esta jurisdicción. No hay duda que para ese servicio, reunirán los elegidos, las circunstancias requeridas; más el pueblo, que tiene por maestro á la naturaleza y su libro favorito es el corazón, encuentra en esa elección, una especie de recompensa á los servicios prestados por los nobles hijos de Valtierra y una acción altamente meritoria.

Por unanimidad de votos ha sido nombrado secretario, secretario de este Ayuntamiento, el abogado don Esteban Echeverría.

El vecindario en general, que veía en el señor Echeverría, un funcionario, apto y aborioso, que con su buen carácter, se ha captado las simpatías de todos, deseaba el acuerdo antes dicho. Felicitamos á los agraciados, esperando de ellos respondan, á la confianza que en ellos se deposita.

Suyo afec. El corresponsal.

26 Enero.

SUSCRICION PARA GARRALDA Pts. Cts. Suma anterior 2504 15 Colegio de Huarte Hermanos 84 68 Srlos. Ducloux, antiguos alumnos del mismo Colegio. 20 » Suma 2408 81 (Sigue abierta la suscripción).

GACETILLAS

A las once de la mañana de hoy sábado se celebrará en la iglesia de San Juan Bautista la misa de Gloria por el fallecimiento del niño Angel Berlián y Goicoechea.

Mañana domingo publicaremos una carta de Sagua la Grande (Cuba) que nuestro ilustrado corresponsal nos ha remitido, no haciéndolo en el número de hoy por exceso de original.

En la Iglesia de San Fermín de Aldapa, residencia de los P. P. Corazonistas, se está celebrando por las noches una preciosa novena á la Virgen de Lourdes, la novena empezó el miércoles último 25 del corriente, viéndose extraordinariamente concurrida; los Padres predicaban elocuentes sermones, llenos de unción evangélica que, escuchada con atención la religiosa concurrencia.

Sobre todo llama mucho la atención el precioso altar adornado con mucho gusto y en el que sobresale la imagen de Lourdes iluminada profusamente con luz eléctrica imitando á la gruta donde tuvo lugar la aparición.

Los RR. PP. Franciscanos están celebrando misiones en Añor; cuando concluyan pasarán á San Martín de Unx, y el día 4 de Febrero próximo llegarán á la ciudad de Oñate.

Segun noticias que recibimos de Elizondo, hallándose de guardia uno de los últimos días en dicho pueblo, el soldado de la quinta compañía del regimiento Infantería de Cantabria Jaime Secares Vilaseca, oyó decir que en el río se estaba ahogando el niño Mauricio Iribarren Berecechea, hijo de un conocido industrial en aquella localidad.

Bastó esto para que dicho soldado corriera decidido á salvar al pobre niño y sin reparar en uniforme, cartuchera, etc., pues de nada se desprendió por ser momento crítico, se arrojó al agua y pudo conseguir lo que se propuso, librando al pechuelo de una muerte segura.

El valor y abnegación del mencionado Jaime Secares es digno del mayor elogio y de que por sus jefes se tenga en cuenta el acto realizado, premiándole con el merecido.

En Olite se están haciendo «hondalances» de vides americanas en las heredades del señor conde de Espoz y Miera, de don Demetrio Martínez de Azagra, de don Sabas Corcía, de don Petronilo Echarri, de don Romualdo García, de don Eusebio Ortigosa y algunos otros vecinos de la citada ciudad.

En la cocina gratuita establecida en la parroquia de San Lorenzo, se repartieron ayer 360 raciones.

Hace próximamente dos meses fué mordida en Leache por un perro hidrofobo una vaca propiedad de un vecino de aquella localidad. El perro fué muerto y la vaca ha sido víctima de la enfermedad que la mordedura le produjo.

Pero, segun tambien nos refieren, ha ocurrido otra cosa peor, y es que, varias personas que curaban á la vaca, sin duda con poca precaución, metiéndole las manos para ello en la boca, están ahora con grietas en las manos, en las cuales se teme que la baba del animal produjo su deplorable efecto; por lo cual van á someterse dichas personas al tratamiento antibiótico.

Nos escriben de Olite que anteayer nevó tambien en aquella comarca, aunque en pequeña cantidad. Sin embargo, como la nieve caída se ha oseguida, se supone que en vez de beneficiar los campos les habrá perjudicado al agua tanto.

Se anuncia vacante la plaza de médico-cirujano de Aras, dotada con 625 pesetas anuales por parte del Ayuntamiento, sueldo que se elevará á 2.250 próximamente con lo que pagarán las familias acomodadas.

Sabemos que el Ayuntamiento de Olite está haciendo grandes plantaciones de árboles, procedentes de sus viveros, que se hallan muy hermosos.

Es un ejemplo que deben imitar todos los pueblos de Navarra.

Ha llegado á Tudela, procedente de Cuba, el capellán del regimiento de Colón don Juan Cruz Baquero.

La «Biblioteca Católica Propagandista» de Pamplona celebrará el 25 de Marzo solemne función en honor del Patriarca San José, en la que predicará el notable escritor y elocuente orador R. P. Julio Alarcón y Melendez, director del Mensajero del Sagrado Corazón, que se publica en Bilbao.

Un telegrama de Roma recibido ayer en Madrid participa que Leon XIII, contra lo que habia supuesto un diario italiano, continúa gozando de excelente salud, á pesar de su avanzadísima edad. El Papa no ha alterado en lo más mínimo su método ordinario de vida.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro paisano don Valentín Uriz, de Alberri que fué detenido en Barcelona el 27 de Junio último á bordo del vapor «Duca di Galliera» cuando se dirigía á Genova, procedente de Buenos Aires.

A los seis meses ha puesto término la Audiencia de Barcelona el error judicial de que fué víctima el interesado, acordando, con toda clase de pronunciamientos favorables, el sobrescritamiento de la causa que con dicho motivo se irrobó, ordenando se devolvieran las alhajas, metálico, documentos de giro y demás efectos que en aquella fecha le fueron ocupados.

Contra los causantes de los incontables perjuicios que á dicho señor Uriz, según nos ha dicho, proceder energicamente, proponiéndose, además, publicar un folleto, en que pondrá de manifiesto cuanto se ha intentado para manchar su honrado nombre comercial. Después, el señor Uriz continuará su interrumpido viaje á Italia y Francia, volviendo á Buenos Aires, donde le llaman los importantes negocios á que allí se dedica.

Felicitemos muy sinceramente al Sr. Uriz, por este resultado basado en la más estricta justicia.

El día 4.º de Febrero próximo se abrirá en la Depositaria Pagaduría de II ciudad de esta provincia, el pago de la presente mensualidad á las clases activas y pasivas que en la misma tienen consignados sus haberes.

La Junta Directiva del «Nuevo Casino Eslava de esta capital interpretando los deseos de la Sociedad, ha acordado celebrar en sus salones en los próximos Carnavales dos grandes bailes de máscaras para solaz y recreo de los socios y sus familias.

Al efecto, se viene ocupando di ha Junta, en los preparativos necesarios á esta clase de fiestas, con el fin de que no cedan en brillantez y animación á los de años anteriores; tendrán lugar el domingo y martes, dando principio á las diez de la noche.

En el gobierno civil fueron expedidas ayer una licencia de caza y dos de uso de armas.

Sobre las once de la noche del miércoles se inició en una casa de Tafalla, propiedad de don Iñra Oseriz un incendio que fué sofocado sin que adquiriera incremento.

El miércoles al mediodía fué detenido en Lumberrí por un guardia de aquel puesto Casimiro Ibarrola Gonzalez, natural de Arguiñariz, reclamado por la autoridad militar como desertor del regimiento de América.

Para las oposiciones á la vauante de la cátedra de Geografía é Historia en el Instituto de Pamplona, ha sido nombrado el tribunal siguiente:

Presidente, don Eduardo Vincenti.—Vocales: Don Francisco Fraile Rodríguez, don Rufino Machiandarena, don Silvano Fernandez, don Antonio Sanchez Moguel, don Gabriel Puig, don Joaquín Batet.—Suplentes: Don Teodoro San Román, don Manuel Zalala, don Ricardo Beltrán y don Agustín Bullón.

Las oposiciones tendrán lugar en Madrid.

De nuestros corresponsales son los siguientes datos:

Leza: trigo 6 á 625 pesetas robo; vino 2 pesetas cántaro; aguardiente de orujo 4; aceite 14 á 1475 arroba; tiempo seco y frío, campos buenos. Olite: trigo 6 á 630; cebada 5; avena 250; vino 2; pat 130; sembrados buenos viñamedianas; tiempo seco y frío con helios; mucha existencia de vino y granos y regul r de aceite, con poca demanda.

Han sido destinados á la capitania general de Burgos, Navarra y Vascongadas los oficiales segundo y tercero de oficinas militares don Liborio Benito Velasco y don Gabino Gailer Milán, regresados de Cuba y Filipinas.

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto, que, siendo varios los alumnos de las academias preparatorias de sargentos que han solicitado su separación de las mismas, se les puede conceder desde luego, dando cuenta de ello al citado ministerio.

De los diferentes episodios á que está dando lugar la repatriación de nuestro sufrido ejército merece citarse uno, bastante curioso.

Dos hermanos, naturales del pueblo de Villalaz, que se hallaban en Cuba, no habían logrado verse, ni siquiera saber directamente uno del otro. Al embarcar para la península, lo verificaron en un mismo vapor. Esta feliz coincidencia era por sí suficiente para que la alegría fuese su inseparable compañera en el viaje, entrando con ellos en el hogar paterno; pero su buena estrella resplandeció mucho más en aquel instante.

No habiendo tenido tiempo de avisar su regreso, los dos hermanos entraron en su casa cuando menos los esperaban y la familia y los convidados iban á comer opíparamente, como se acostumbraba en las bodas, pues se habia casado aquel día una hermana de los repatriados, la cual habia aguardado algú tiempo después de las amonestaciones. Infútil es hablar de contento de todos los intereses dos.

Algunos profesores interinos de las Escuelas Normales, no comprendidos en el decreto de 22 de Septiembre, han elevado á la superioridad una instancia pidiendo la reforma de dicho decreto y ser «quiroprados á los profesores auxiliares de universidades é institutos en cuanto á las condiciones que exige el Real decreto de 11 de Octubre último para la obtención de cátedras numerarias.

En las oficinas del gobierno civil de San Sebastian se expidió anteayer un pasaporte para Buenos-Aires á nombre de Ramón Asola y dos hijos, natural de Eslava (Navarra).

Durante la campaña última, las fábricas molinos de Cranida, han transformado en azúcar 500.000 toneladas de remolacha.

En Méjico un terremoto ha destruido diez casas.

Otros docientos sufrieron daños. Resultaron cien heridos.

En la pescadería de San Sebastian entraron anteayer 6 00 kilos de besugo que se vendió de 0,61 á 0,66 pesetas el kilo, y 1.491 de merluza á 0,75.

Ayer nos entreó un señor sacerdote un porta-monedas con su cadena blanca y tres monedas, que á las diez y media de la mañana se encontró en la calle de Curia para que lo entreguemos á su dueño dando las señas.

La inmensa mayoría de los convalecientes del dengue se ven molestados por una afección catarral, que debe mirarse con prevención y procurar su desaparición completa, por tratarse de un órgano tan importante como es el aparato respiratorio. A este efecto recomendamos las PASTILLAS DEL DOCTOR ANDREU, por ser á la vez altamente expectorantes, demulcentes y calmantes.

Anoche se hizo en el Teatro el ensayo general de La Chavala, obra que se estrenará esta noche y de la que podemos afirmar gustará muchísimo.

La música, el libro, todo es preciosísimo y la empresa la presentará con todo el aparato que requiere.

El programa, pues, de esta noche es hermosísimo y el público que asista ha de quedar muy satisfecho.

Aviso.—La persona que hubiese perdido un llavin, puede recogerlo en la administración de este periódico.

A nuestros lectores.—La Academia de Medicina de París acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos á las Píldoras y al Jarabe Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base. Por eso las imitaciones surgieron á millares y por eso recomendamos á Médicos y enfermos exijan, como garantía, en la etiqueta, el nombre Blancard, las señas: 40, Rue de Bonaparte, PARIS y el sello de garantía de la Unión de Fabricantes.

El remedio universal.—En todos los países se conocen más ó menos, y segun que á alimentación de cada uno, sea insuficiente ó con exceso, la salud es tambien más ó menos buena. Afortunadamente las Gotas de Hierro Bravais, pueden restablecer el perdido equilibrio y restituir á la sangre los glóbulos que la faltaban por la insuficiencia en la cantidad ó calidad de los alimentos combatiendo así la anemia incipiente.

LA LIMPIA y sencilla aplicación del Callicida Escrivá, que se vende á 6 reales frasco para la curación de los callos, les hacen objeto de la preferencia de todas las señoras y caballeros. Su autor el farmacéutico D. J. Escrivá, de Barcelona (Fernando VII, 7), es cada día más felicitado por el sorprendente éxito que se obtiene.

VINO BUGEAUD. el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé.—PRINCIPALES FARMACIAS

Miscelánea. Notas cómicas: —Di, mamá, ¿qué hora nací yo? —A las cinco de la tarde. —Pues entonces, cuando vine yo al mundo no estarías tu en casa.

Gedeón, que odia á su suegra, decía la otra tarde: —Desde que he sabido que los hongos son venenosos, coloco todas las noches mi sombrero en la alcoba de mi suegra para ver si se muere pronto.

En un wagón: Dos viajeros hablan de sus habilidades, y uno de ellos dice: —Yo toco el violín algo regular, y nada más. —De veras? —Sí, piezas escogidas. —Toca usted á Rossini? —No; yo le he dicho á usted que no toco más que el violín.

Un andaluz muy cerrado acaba de perder al juego todo cuanto poseía, y exclama: —¿Lo he perdido tóo, tóo! —Menos una cosa—e dicen. —¿Cuál? —El acento.

Pensamientos: La temeridad ó la dicha han podido hacer héroes; pero solamente la virtud puede formar grandes hombres.

Tanto el pródigo como el avaro abusau de sus bienes.

Charada: Dos cuarta una dos tres cuatro, dijo á su esposa Isabel; para estar apetitoso debe contener laurel. Son notas cuatro y tercera y ya no me resta hacer mas que decir que el dos cuarta me gusta mucho comer. Solución á lo anterior. CA-LA-M-R.

Correspondencia administrativa Tolosa.—D. P. O. recibida libranza de 14 pesetas; pag da su suscripción hasta el 16 de Julio de 1900.

Vitoria.—D. N. M. recibida libranza de 19 pesetas pagada su suscripción hasta primero de Febrero de 1900 y entregadas las cinco pesetas á los Sres. L.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER. Table with columns for Compras, Duros, and Venta, listing various goods and their prices.

EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteayer... 40. Id. mínima de ayer... 23. Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros... 723.7. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros... 391. Dirección dominante... N.

REGISTRO CIVIL. En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 6; hembras, 1. DEFUNCIONES.—Manuel Abadiano, de 36 años, de Najurieta; Benito Lorea, de 17 años, de San Martín de Unx; Eduvigia García, de 7 años, de Mirandón de Arga; Canuto Sará, de ocho días, de Pamplona; Catalina Riezu, de 20 años, de Pamplona; Anastasio Muguea, de 8 años, de Id.; Plácido Vergara, de 8 meses, de Pamplona; Joaquín Castañón, de 41 años, de Villa Robledo. MATRIMONIOS.—Ninguno.

MERCADO DE CEREALES. Los precios que se rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo á 2350 á 24 reales robor; cebada de 1150 á 12; av. na á 10,5; habas á 17,50; maíz 17; alhofova á 14; aiscol á 1700; girón á 15; beza á 10.

EN EL MATADERO. Ro es sacrificio das: bueyes ó vacas 8; terneras 4; carnes 22; ovejás 0.

VIAJEROS. Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Praxedes Avila, don Martín Mari, don Venancio Iturrizalde, don Santiago Calafel, don Joaquín Balchú, don Alfredo Oñate, don Melchor García don Francisco Ubillos, don José Franco y don Demetrio Luco.

ESPECTACULOS. Funciones para hoy sábado en el Teatro principal: A las ocho y media de la noche «Los desencadenados», estreno de «La chavala» y «La revoltosa».

Boletín religioso

SANTORAL. DIA 28. SAN JUAN.—San Julián, obispo. Nació en San Julián en la ciudad de Burgos, de padres honestos y buenos cristianos. Cuando le bautizaron apareció un ángel sobre la pila con una mitra y un báculo, y dijo que le llamasen Julián. Salíó muy aventajado en todo género de letras, y ya por esto como por su virtud y gran prudencia fue nombrado Obispo de Cuenca, cuya dignidad desempeñó con celo verdaderamente apóstolico, siendo ejemplo de humildad y de caridad evangélica para sus discipulos. Obrero el Señor muchos milagros por la mediación de su siervo, y lleno de méritos y virtudes pasó á gozar de la gloria eterna en 28 de Enero del año 1208.

Tambien se conmemoran hoy Santos Tirso, Flaviano, Leonides é Inés mártires. Santos Cirilo y Valero, obispos. Santos Juan y Jaime confesores.

Para conservar la pureza, es medio poderosísimo frecuentar los Sacramentos, sobre todo la Confesión.

CULTOS

Oficio de San Julián con rito doble de segunda clase y color blanco. En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen. A las nueve Horas menores y misa. A las tres de la tarde vísperas, completas, rosario, matines y laudes. A las seis rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. A las cuatro y media de la tarde se expone S. D. M., á las seis se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre. En las Salesas.—Novenario á San Francisco de Sale. A las nueve, misa y novena rezadas. A las cinco de la tarde se expone S. D. M., estación, novena en la que predicará el Sr. D. José Címer, 1.º y 2.º y Reserva. En un Fermín de Aldapa.—A las seis, novena y misa rezadas. A las seis de la tarde, rosario, novena, plática por un R. P. del I. C. de María, y gozos.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra. (Agencia Venecheta).

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA. Madrid, 27 (6 tarde).

Pleito de Navarra

Ante el Tribunal Supremo se ha verificado hoy la vista del recurso entablado contra una sentencia dictada por la Audiencia territorial de Pamplona en pleito sobre la validez, con arreglo á la legislación foral, del testamento otorgado por doña Vicenta Herrera.

Esta ya muy próxima á terminarse.

Impresión y encuadernación del libro Rojo, que contiene todos los documentos relativos al tratado de paz...

La marina yankee. Telegrafían de Nueva York que las armadas norteamericanas adoptan pronto varios acuerdos encaminados a aumentar considerablemente la marina de guerra de aquella nación...

Lo prometido es deuda. Con referencia á noticias recibidas de los Estados Unidos, telegramas Londres dicen que el Gobierno yankee está verdaderamente abrumado por los compromisos que contrae...

Houras fúnebres. Telegramas de Palma de Mallorca en noticia de las honras fúnebres que hoy se han celebrado allí por los señores muertos en Cuba y Filipinas...

Dos noticias. Los últimos telegramas de Washington dicen que se confirma la noticia de que aquel Gobierno exarsará de su territorio á la comisión...

Firma. Despachando con la Reina el ministro de Ultramar, ha puesto á la firma, entre otros decretos de escaso interés, uno en que se jubila á un iniero de montes de Filipinas.

Declaración. Preguntado el ministro de Ultramar sobre qué representación llevan individuos que, comisionados por las colectividades van á Filipinas...

Formula capciosa. Un telegrama de Washington dice que el Gobierno, para ver de conciliar propósitos respecto de Filipinas...

Procesos militares. Hoy ha vuelto á reunirse en la Sala de Justicia el Consejo Supremo de Guerra y Marina para continuar las diligencias en los procesos por lo sucedido en Cavite y Santiago de Cuba.

Ha asistido el nuevo juez general March, y hasta ahora no hay noticia de que el Consejo haya dictado determinación alguna interesante.

Bolsa de Madrid. Cotización oficial comparada. Día 24 de 27. Tabla with columns for various securities and their prices.

SEGUNDA CONFERENCIA. Madrid 27 (11 noche).

La escuadra. De Málaga telegrafían que han entrado de arribada forzosa, por causa del temporal el cañonero "General Concha", y el destroyers "Proserpina", cuyos barcos, obediendo órdenes del almirante de la escuadra se adelantaron á los demás barcos en el estrecho de Gibraltar.

El gobierno en las Cortes. Uno de los ministros ha manifestado hoy que el gobierno irá á las Cortes no solo á discutir el tratado de paz y las cuestiones de las guerras...

Noticias diversas. El día 11 de Febrero se verificará en Cartagena subasta para vender la fragata "Zaragoza".

Repatriación. Comunican de la Habana que ha salido el vapor Jover conduciendo el batallón del regimiento de España y 37 enfermos.

Más sobre un pleito. Amplio lo que esta tarde he dicho á ustedes sobre la vista, ante el Tribunal Supremo, del recurso entablado contra una sentencia de la Audiencia de Pamplona.

Los filipinos. "El Diario Oficial de Manila", anuncia que el Consejo de Malos aprobó la Constitución.

Telegramas y Telefonemas. El «Lepanto». Madrid 27 (11:50 noche). De Cádiz comunican que hoy se han hecho las pruebas de las máquinas del crucero "Lepanto", realizando maniobras durante seis horas.

ÚLTIMA HORA. Sobre quintas. Madrid 28 (1 madrugada). El ministro de la Gobernación ha redactado una real orden, que se publicará en la "Gaceta", del domingo y que se dirige, con motivo de los abusos cometidos en la cuestión de quintas de Murcia, á adoptar ciertas disposiciones que tienden á cortar las irregularidades que puedan cometerse en ese ramo...

Caridad de la reina. Al salir de paseo la reina esta tarde, observó que marchaba con trabajo, y con aspecto enfermizo, un sargento mulato repatriado de Cuba. La regente dió ordenes para que el sargento entrara en Palacio, donde se le dieron algunos alimentos que reanimaron algún tanto al militar.

Mac Kinley y Aguinaldo. Telegrafían de Londres que Mac Kinley ha ordenado al general Otis que mantenga en Filipinas el statu quo con los rebeldes, hasta tanto que las Cámaras americanas aprueben el tratado de paz.

El crimen de ayer. Todavía se ignora cual fuera el móvil del crimen cometido ayer en la persona del abogado Herrero y su patrona, en la calle Mayor 37 de esta corte.

Mortalidad en Africa. El periódico de Londres "Skach", publica una carta del Niger (Africa) en la que se dice que de 50 marineros ingleses que marcharon á tripular dos cañoneros, solo quedan al cabo de unos meses 13; los demás sucumbieron víctimas de las fiebres.

En Cuba. Telegrafían de Washington que los periódicos yankees publican despachos de la Habana, participando que Máximo Gomez tiene la intención de concentrar todas las fuerzas cubanas de la provincia de Santa Clara, con objeto de dirigirse á la Habana y acampar á sus puertas, en espera de los acontecimientos.

Descarrilamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

Guerra civil. Segun telegrafían de Guayaquil ha habido un encarnizado combate entre las tropas del gobierno de aquella república y los revolucionarios, durando la batalla todo el día.

Desarrollamiento. El tren internacional de Bruselas á Viena, ha descarrilado en una estación cercana á la capital de Bélgica. El maquinista, fogonero y varios viajeros han salido heridos.

posiciones que tienden á cortar las irregularidades que puedan cometerse en ese ramo, y aunque no constituyen delitos debe procurarse evitar á toda costa.

ENFERMEDADES NERVIOSAS. Curación cierta por el JARABE HENRY MURE. En Font Saint-Espirit (Francia). Envío gratuito de un folleto muy interesante.

Tapicería. 1-ESTAFETA-1. Gran surtido en silleros, gabinetes, sillones de cocina etc. etc. Construcción sólida. Precios baratísimos. 6-1

Bicicleta. Est. de venta una hermosa bicicleta en la calle de Zapatería núm. 62-2º piso. Es neumática poco andada y se dará á precio muy arreglado. 5-1. p.

Habitación. Se arrienda por 50 pesetas mensuales el piso 2º de la casa número 42 de la calle de los Martires de Ciraquí, (antes San Antón) Habitación espaciosa con agua y vista á dos calles. Para verla y más informes dirigirse al piso 3º de la misma casa. 6-1 g.

Boca, garganta, voz. PASTILLAS F. PRÉTO DE GUAYACINA Y MENTOL. Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, setidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulación herpéticas, etc.

A 2 pesetas kilo. de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 21 años. Lucerna (alfalfa) trébol y Ray-Gras (yerba). Todas estas semillas son del año y de primera clase.

Armonium. Se vende uno, transpositor de cinco octavas y siete registros muy poco usado. Darán razón San Antón 5-2º x 5-5

Plantas de árboles. En la huerta de Tafalla, hay de venta á precios económicos, gran número de plantas de árboles de diversas especies para paseos y carreteras. Dirigirse á Domingo Ortigala, Plaza de Navarra núm. 71, Tafalla. 5-5

Camas de hierro. En la fábrica de Camas de hierro en Peralta de Teodoro Nunez se venden camas de hierro á precios arreglados. 4-4 p

„La Toscana,“. Grandes almacenes de loza, cristal, porcelana, azulejos, baldosas, adornos de yeso y staff para la decoración de habitaciones y otros artículos. 79-Mayor-79. Venta por mayor y menor á precios sin competencia. Pídanse precios. x 20-29

Para comer bien. sirvanse ustedes en el almacén de comestibles de Francisco Ripalda (La Isla de Cuba). Ultramarinos finos, conservas, bujías, almídon, jabón, etc. etc. CALLE MAYOR, 17 40-6

Pareja de bueyes. Se vende una pareja de bueyes de cinco años de edad, muy buenos para el trabajo. Informarán don Venancio Marticoarena vecino de O.az (valle de Egües) 5-5 p

Gran invento de arado. VERTEDERA. El invento de este arado es con vertedera y con su buen regulador para hacer más ó menos profundidad; hace muy bien desde 0º20 á 0º40 centímetros de hondura, á lo que es lo mismo, 0º28 con una yugada y con dos 0º40 centímetros id.: no deja tórmos y las raíces quedan siempre cortadas y se amolda á todas las fuerzas. Es muy sencillo y todo de hierro dulce y no es expuesto á rupturas, de un peso muy reducido, de modo que este arado es universal y á los labradores les es útilente con uno para hacer toda clase de labores, siendo su peso de 33 kilos y su precio de 40 pesetas. Para pedidos é informes á don Basilio Casas, su inventor, en Artajona (Navarra.) 43-2

La "Isla de Cuba,“. Almacenes de Coloniales y Ultramarinos finos. Pescados, frutas y toda clase de conservas. Depósito de la legítima manieca de vaca Asturiana y maticados de Astorga. Calle MAYOR, 17. 8-8 (a)

Subasta. Debiendo procederse en el reglamento de la Constitución á la venta por láudil de las prendas y efectos que se relacionan, se avisa al público que dicho acto tendrá lugar el domingo próximo, de diez á doce de su mañana en el cuartel del Seminario, entrando por la puerta de la calle de Calderería los que deseen hacer proposiciones. 5057; Mochilas 590; Cartucheras 4400; Trajes de asistentes 48; Botas para vino 60. 5-5

Arriendo. En la calle Mayor núm. 110, se arrienda una bejerra. Comedias 15, darán razón. 4-4

Caballos de tiro. PARA COCHE Y CARRO. Tiene encargo de vender, á precios convencionales, el profesor veterinario don Antonio Ruiz de la Torre, Lindachiqua núm. 8. 5-2

Academia preparatoria. de señoritas para la carrera del magisterio bajo la dirección de don Pedro Yábar y dona Julia González, auxiliados por los hijos de aquél, uno de ellos maestro superior. Esta Academia, cuyo director lleva 6 años dedicándose á la preparación de maestras, presentó en los últimos exámenes 45 alumnas de ingreso y cinco de curs., habiendo sido todas aprobadas y tiene ya varias preparadas para examinarse en junio y septiembre.

Fábrica de paraguas. 6 POZO-BLANCO 6. Grandes existencias de paraguas desde dos pesetas, fin de siglo á 5 pesetas. Gran colección en puños, para cambiar á los paraguas. Inmenso surtido en telas para paraguas desde 5 pesetas. Variado surtido en puños para bastones. Taller especial de composturas. 6 POZO-BLANCO 6 40-7 (a)

Plantas de chopos. Se venden, de muy buena clase, en el señorío de Basongaiz (Legarda). Informarán en el mismo. 5-3 m j d

Lotería. La Administración de loterías de primera clase, que estaba situada en la Plaza de la Constitución, junto á La Perla, se ha trasladado á la planta baja de la casa número 15 de la misma plaza, cubiertos llamados de Zozava. 40-5 (a)

En la fábrica. DE ANISADOS Y ESPIRITUS DE VINO de Pablo Esparza, en Villava. Se compran vinos para quemar 43-2 (a) p

Almacén de calzado. DELA VIUDA DE F. RIPALDA. Grandes existencias en toda clase de calzado fino y corriente, para señora caballero y niños. Generos de toda confianza y precios sumamente económicos. No confundirse CALLE SAN NICOLAS 15 43-43

Arriendo. Se arrienda la casa y tienda número 26 de la calle de Zapatería. Del precio y demás condiciones, informará el que suscribe, San Antón 10, 4º-W. Alfonso. j d 6-4

Lámparas eléctricas. A PESETA. De venta en «La Toscana» Mayor 79 y en San Saturnino número 2, tienda de don Santiago Peurena. 5-5 (a)

Traslado. Se ha trasladado la zapatería de Luis Fernandez á la calle Zapatería núm. 11. 8-7 (a)

Angel Beriain. Y GOICOECHEA. SUBIO AL CIELO. el día 22 del presente á las diez de la mañana y á los 5 meses de edad

Sus desconsolados padres don Justo y dona Catalina, abuelos, tíos, primos y demás interesados

DUPLICAN á sus amigos y conocidos que se sirvan asistir á la misa de Gloria que se celebrará HOY SABADO á las ONCE de la mañana en la parroquia de San Juan Bautista, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquelas. Pamplona 28 de Enero de 1899. Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

### Sociedad General de Transportes marítimos a vapor

**DE MARSELLA**  
SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1899  
**LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA**  
Saldrá de Barcelona el día 21 de Enero para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés **ESPAGNE**.  
**LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA**  
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 10 de Enero y por **PROVENCE** y el día 27 el vapor **LES ALPES**.  
Nota. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaíso en combinación con ferrocarril.  
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.  
En Pamplona don Ricardo Samaniego, Plazadel Castillo número 12.

### ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS  
CURACIÓN segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago e intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. **CURA el dolor de estómago, los vómitos, ardores, acedias, estreñimiento, diarreas, úlcera del estómago, dispepsias y catarros intestinales.** Cura el maraca de mar. Ayuda a las digestiones, abre el apetito y tonifica.—MADRID, Serrano, 30, farmacia, y principales de España y América.



### LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 50.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado a Cortes, Abogado y Proprietario

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en p-setas 5.803.943'41

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 550.741.848'00

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 36, 5.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado principal Sebastian Gastrea y Egizquia.

### Campos Eliseos de Lerida

Gran establecimiento de arboricultura y floricultura

Cultivos en grande escala para la exportación

Director-propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

### VIDES AMERICANAS DE GARANTIZADA AUTENTICIDAD

CEREALES DE GRAN RENDIMIENTO

Trigo Riotti.—De los ensayos practicados en España, resultan bien comprobadas las excepcionales circunstancias que recomiendan a esta interesante variedad la más rica en sustancias azoadas, ó sea gluten, y por consiguiente la más apta para la panificación. De una producción extraordinaria, el Trigo Riotti es muy precoz, resiste los más rigurosos fríos y excesivas sequías de nuestro país.

Avena de Hungría.—La más productiva de cuantas se conocen.

Esta casa puede garantizar la legitimidad de las semillas que ofrece, como así mismo las especiales circunstancias que recomiendan sus productos, por tenerlas cultivadas en sus campos de experimentación.

Precios por correspondencia.

Se enviarán los catálogos especiales de precios corrientes de este año gratis, por el correo a quien los pida.

### PLANTON DE LOS CARMELITAS

HIBRIDO AMERICANO+AMERICANO. PRODUCTOR DIRECTO

Cepa de viña resistente en absoluto a todas las enfermedades criptogámicas sin ningún tratamiento.

No necesita ingerirla.—No necesita sulfatarse.

—**PUEDEN PLANTARSE EN TODOS LOS TERRENOS**—

Es el mas poderoso productor conocido

Rendimiento considerable de 40 kilos por pie en 40 años

Obtenedores: DESTRUEL Y COSTE, viticultores en Figear

### LOT-FRANCIA

Privilegio exclusivo para la venta en España y Portugal

### La Sociedad Vitícola

para facilitar la reconstrucción de los viñedos con los nuevos híbridos productores directos resistentes a las enfermedades criptogámicas sin tratamiento.

52, CALLE DE TANTARANANA, 52. BARCELONA

Para pedidos u otros datos a MANUEL ERRO Y ERCILA

Estafeta 65 principal.—Pamplona

ó a sus representantes en la provincia de Navarra.

### CHOCOLATES Y CAFES

—(DE LA)—

### COMPañIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 —MADRID

### Ninguna ANEMIA

resiste a la

### HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

### Un triunfo más

Obtenido por la renombradísima casa Pedro Domecq de Jerez de la Frontera. Desde hoy no sólo será su Cognac la bebida predilecta del público, como así lo es, sino también su Champagne, pues a fuerzas de estudios profundos, cuantiosos gastos y empleando para su elaboración los ricos mostos de su vasto viñedo de Macharraf, ha conseguido Domecq, un Champagne más agradable, más fino de mejor aroma y gusto más delicado que el champagne francés, y a un precio relativamente más barato, porque la casa Domecq, lejos de utilizar para sí esa superioridad, tiende a popularizar, el uso de este nuevo producto en España, hijo de su iniciativa, inteligencia y constancia.

Ventaja: Usando el champagne Domecq, se bebe un exquisito vino, se ahorra mucho dinero y se protege nuestra industria.

Desventaja: Primer. es la de usar el champagne francés, porque no sólo se paga el líquido, sino que también el cambio de moneda y de recibos de aduana tan recargados en dicho artículo y ello que demuestra que si después de lo expuesto se sigue usando, no es más que lujo, lujo lujo y puro lujo.

Pídase el champagne Domecq, en casinos cafés, fondas, restaurantes, almacenes de licores, confiterías y ultramarinos: y al no mayor a su representante Eduardo Lopez—Pozo Blanco, 5—Barcelona 50—27

Las Personas que comen y beben  
**PILDORA DEHAUT**  
DE PARIS  
No titubee purgarse, cuando lo necesitan. No tomen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

UNICO-BENEFICIAL DEL DOCTOR MORALEZ  
Celebra pildoras para la completa y segura curación de la  
Impotencia, Debilidad, Espermatorrea y Esterilidad.  
Cuentan 50 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Primer premio a todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 59 Madrid.  
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Pastos  
Se arriendan los de los Quiñones 1.º 2.º y tercero del soto que fué de Alfaro con arreglo al pliego de condiciones, que estará de manifiesto en la Administración del Excmo. Sr. Marqués de Alcañices en Cadreita. 10—10

Junta de Abastos DE LA VILLA DE VILLAVA  
Autorizada por la Excm. Diputación, tiene acordado subastar las pieles de vacuno, carnero y oveja que se sacrifican en la carnicería de esta villa durante el año actual de 1899, sebos de los mismos y estiercol que resulte, bajo el tipo y pliego de condiciones que, por separado tiene cada uno de los artículos mencionados y obran en la secretaría municipal para el que guste enterarse.  
El acto de las subastas, tendrá lugar en la Sala consistorial, el día 29 del actual y hora de las once de su mañana.  
Villava 25 de Enero de 1899.—El Presidente Fermín Uriz. 2—2

ANEMIA y CLOROSIS u OPILACIÓN  
Todos los Médicos PRESCRIBEN las Pildoras del DR. BLAUD COMO EL MEJOR Y MAS ECONOMICO REPARADOR

En todas Droguerías y Farmacias VENTA POR MAYOR A. SCIURELLI 2 Place des Vosges Paris

Regaliz Pectoral L. B. A BASE DE ALQUITRAN  
La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.  
PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS.  
Debe exigirse La Marca L. B. en rojo, en la etiqueta y en la caja.  
Fabrica en Bayona: L. LE BEUT.

**VINO NOURD**  
YODOANICO  
A la vez depurativo y fortificante  
**DEBILIDAD GENERAL ANEMIA LINFATISMO ENFERMEDADES DEL PECHO**  
Contra las enfermedades de los niños y de los Niños.  
El VINO NOURD reemplaza con mucha ventaja el Aceite de Hígado de Bacalao a la vez que posee un sabor muy agradable  
CLIN Y GOMAR, PARIS, Depósito, 110 Bruch, Barcelona  
EN TODAS LAS FARMACIAS 304

**L'UNION** Fundada en 1897  
COMPañIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Establecida en Paris 15, rue de la Banque  
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1897  
Capital social Fr. ncos 10.000.000  
Reservas 10.890.000  
Primas a recibir 78.268.595  
Total de garantías 99.158.595  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Francos 16.456.975,8  
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 217.560,8  
Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y de explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles: garantiza, también, a los propietarios, la pérdida de alquileres en caso de siniestro.  
Los sesenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.  
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 21, 5.º

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**  
LINEA DE LAS ANTILLAS.—New-York y Caracas.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales: el 10 y 50 de Cádiz y el 0 de Santander.  
LINEA DE FILIPINAS.—Extensión a Ilo-Ilo y Cebú, y combinaciones a Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Cochinchina, Japon y Australia.  
Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, a partir del 4 de Enero de 1896, y de Manila cada cuatro jueves, a partir del 25 de Enero de 1896.  
LINEA DE BUENOS-AIRES.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Cádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas  
**SE CURAN**  
a los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el  
**CALICIDA ESCRIVA**  
Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7—Barcelona.

**VINO DE BUGEAUD**  
TONICO-NUTRITIVO. CON QUINA Y CACAO  
Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta e impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable a la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.  
El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial a los convalecientes, a los niños débiles, a las mujeres delicadas y a los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.  
SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS  
Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.  
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C.º, 5, Rue Bourg-l'Abbe, PARIS.